

Bws Bach Caerfyrddin • Carmarthen Dial-a-Ride

drwy/via Llan-llwch, Parc-y-ffordd, Glan Tawelan, Parc Cilddewi/Cilddewi Park

Gwasanaeth/Service B11

Yn weithredol/Effective from 06/12/2009

Dydd Llun i ddydd Sadwrn • Monday to Saturday**Ffoshelig Coaches**

am/pm	⌘	⌘	⌘
	am	am	pm
Caerfyrddin/Carmarthen (Gorsaf Fysiau/Bus Stn)	9.10	11.10	2.15
Heol Allt-y-cnap/Alltynap Road	9.15	11.15	2.20
Llan-llwch	9.18	11.18	2.23
Parc-y-Ffordd (cyffordd/junction)	9.21	11.21	2.26
Glan Tawelan	9.24	11.24	2.29
Parc Cilddewi/Cilddewi Park	9.27	11.27	2.32
Ffordd-y-Farchnad/Market Way	9.34	11.34	2.39
Caerfyrddin/Carmarthen (Gorsaf Fysiau/Bus Stn)	9.39	11.39	2.44

⌘ Gwasanaeth yn gweithredi ar ran Cyngor Sir Caerfyrddin
Journey operates on behalf of Carmarthenshire County Council

Bws Bach Caerfyrddin • Carmarthen Dial-a-Ride

drwy/via Ael-y-bryn, Glynderi, Llwyn Meredydd

Gwasanaeth/Service B12

Yn weithredol/Effective from 06/12/2009

Dydd Llun i ddydd Sadwrn • Monday to Saturday**Ffoshelig Coaches**

am/pm	⌘	⌘	⌘
	am	pm	pm
Pen-sarn (Morrisons) maes parcio/car park	...	12.25	...
Caerfyrddin/Carmarthen (Gorsaf Fysiau/Bus Stn)	9.45	12.30	2.50
Ael-y-bryn	9.52	12.37	2.57
Glynderi	9.55	12.40	3.00
Llwyn Meredydd	10.01	12.46	3.06
Caerfyrddin/Carmarthen (Gorsaf Fysiau/Bus Stn)	10.08	12.53	3.13
Pen-sarn (Morrisons) maes parcio/car park	10.18A

⌘ Gwasanaeth yn gweithredi ar ran Cyngor Sir Caerfyrddin
Journey operates on behalf of Carmarthenshire County Council

Bws Bach Caerfyrddin • Carmarthen Dial-a-Ride

drwy/via Heol Bolahaul/Bolahaul Road, Penymorfa

Gwasanaeth/Service B13

Yn weithredol/Effective from 06/12/2009

Dydd Llun i ddydd Sadwrn • Monday to Saturday**Ffoshelig Coaches**

am/pm	⌘	⌘
	am	pm
Caerfyrddin/Carmarthen (Gorsaf Fysiau/Bus Stn)	10.15	1.00
Pen-sarn (Morrisons) maes parcio/car park	10.18	1.03
Heol Bolahaul/Bolahaul Road	10.21	1.06
Penymorfa (Awel Tywi)	10.27	1.12
Penymorfa (Bryn Tywi)	10.30	1.15
Caerfyrddin/Carmarthen (Gorsaf Fysiau/Bus Stn)	10.37	1.22
Pen-sarn (Morrisons) maes parcio/car park	10.40	...

⌘ Gwasanaeth yn gweithredi ar ran Cyngor Sir Caerfyrddin
Journey operates on behalf of Carmarthenshire County Council

Gellir "Galw-a-Theithio" ar y gwasanaethau hyn - am wybodaeth gweler y tudalen nesaf...

You can "Dial-a-Ride" on these services - for information see the next page...

Mae'r gwasanaeth bws hyn yn cael ei weithredu gan:

Ffoshelig Coaches, Maes y Prior, Caerfyrddin SA33 5DS

Ffôn 01267 237 584. gwefan: www.fffoshelig.co.uk**I gael gwybodaeth am Drafnidiaeth Gyhoeddus yn Sir Caerfyrddin:**

- ysgrifennwch at y Cyngor Sir yn Heol Llansteffan, Caerfyrddin SA31 3LZ
- ffoniwch 01267 234 567 (dydd Llun tan ddydd Gwener, oriau swyddfa)
- e-bostiwch TrafnidiaethGyhoeddus@sirgar.gov.uk
- ewch i'r wefan sef www.sirgar.gov.uk

Noder taw'r amserau gadael rhestredig yw'r amserau a ddangosir ac mae'n bosibl yr effeithir arnynt gan amgylchiadau na fu modd eu rhagweld, megis amodau traffig, tywydd gwael, neu resymau eraill. Cyngorir teithwyr i fod yn yr arhosfan cyn yr amser gadael a hysbysebir. Gwener pob ymdrech i sicrhau fod y wybodaeth uchod yn gywir, ond gall manylion newid ar fyr rybudd. Cyngorir teithwyr i sicrhau manylion y daith cyn teithio. Nid yw'r Cyngor Sir na'r cwmnïau bws yn gallu derbyn cyfrifoldeb am unrhyw gamgymeriadau neu newidiadau hwyr.

This bus service is operated by:

Ffoshelig Coaches, Maes y Prior, Carmarthen SA33 5DS

Phone 01267 237 584. web site: www.fffoshelig.co.uk**For information about Public Transport in Carmarthenshire:**

- Write to the County Council at Llansteffan Road, Carmarthen SA31 3LZ
- Telephone 01267 234 567 (Monday to Friday, office hours only)
- email PublicTransport@carmarthenshire.gov.uk
- visit the web site at www.carmarthenshire.gov.uk

Please note that times shown are scheduled departure times, which may be affected by unforeseen circumstances such as traffic conditions, adverse weather conditions, or other reasons. Passengers are advised to be at the stop in advance of the advertised departure time. Every effort is made to ensure that the above information is correct, but details may change at short notice. Passengers are advised to check journey details before travelling. Neither the County Council nor the bus operators can accept responsibility for any inaccuracies or late alterations.

Gwasanaethau “Bws Bach” Sir Caerfyrddin

Carmarthenshire “Dial-a-Ride” services:

Mae math newydd o wasanaeth bysiau lleol yn weithredol bellach yn Sir Caerfyrddin...

Mae gwasanaethau “**Bws Bach**” y Sir yn dilyn amserlen sefydlog ond, ar gyfer y teithwyr hynny sydd wedi archebu'r gwasanaeth ymlaen llaw, bydd y gwasanaeth yn cwmpasu ardaloedd eraill, na fyddent fel arall yn cael gwasanaeth bws.

Mae'r trefniadau hyn yn golygu bod y bws yn gallu rhoi gwasanaeth llawer mwy hyblyg sydd yn gallu ymateb i anghenion lleol o fewn ardaloedd ac amserau penodedig.

Bydd y gwasanaethau “Bws Bach” yn galw bob amser yn y manau ar yr amserlen a hynny ar yr amserau a nodwyd, ac NID OES eisiau i deithwyr archebu ymlaen llaw os yn teithio rhwng y manau hyn.

Hefyd mae teithwyr yn gallu “**Galw-a-Theithio**” drwy ofyn i'r bws adael y prif lwybr am ychydig, ond mae'n rhaid archebu'r teithiau hynny ymlaen llaw, a bydd y bws ond yn mynd i fannau lle gall droi nôl yn ddiraffferth.

Sut i Archebu'r Gwasanaeth.

Mae teithwyr yn gallu archebu'r gwasanaeth ymlaen llaw drwy ffonio'r ganolfan alwadau ar 0845 634 0661.

Mae modd gwneud y trefniadau hyn rhwng 9.30 a.m. a 12 p.m. o ddydd Llun tan ddydd Gwener, hyd at y diwrnod cyn y diwrnod teithio.

Mae'n rhaid trefnu ar y dydd Gwener blaenorol os yw teithwyr am deithio ar ddydd Sadwrn neu ar ddydd Llun. Ni fydd y gwasanaeth ar gael ar Ddydd Nadolig, Gwyl San Steffan, Dydd Calan nac ar Wyliau Banc.

Mae'n rhaid i'r sawl sydd am archebu'r gwasanaeth gofrestru eu manylion gyda'r Cyngor Sir. Mae'r cofrestru am ddim, a gellir gwneud hynny wrth i chi archebu eich taith gyntaf.

Bydd y gweithredwr yn y ganolfan alwadau yn cymryd eich manylion, a naill ai yn trefnu man ac amser codi addas, gyda hynny yn dibynnu ar yr amserlen ac ar unrhyw geisiadau eraill a dderbyniwyd eisoes, neu'n trefnu i'ch ffonio yn ddiweddarach â'r manylion.

Bysiau a Mynediad Hwylus:

Mae bysiau newydd wedi cael eu cyflwyno ar lawer o wasanaethau yn y Sir.

Mae'r cerbydau newydd yn rhan o ymgyrch Cyngor Sir Caerfyrddin i wneud trafndiaeth gyhoeddus yn fwy hygyrch, hwylus a defnyddiol i bawb.

Mae mynedfeydd isel, llydan heb stepiau i'r bysiau yn eu gwneud yn hwylusach i bobl sy'n defnyddio bygi neu gadair olwyn, ac i'r teithwyr hynny sydd â phroblemau symudedd.

Mae'r bysiau newydd hefyd yn gyfeillgar i'r amgylchedd, ac yn cydymffurfio â safonau allyrrol caeth y Gymuned Ewropeaidd.

A new type of local bus service is now operating in the County of Carmarthenshire. ..

The “**Bws Bach**” services follow a fixed timetable but will extend to other areas, which would otherwise have no bus service, for pre-booked passengers.

These arrangements allow the bus to provide a more flexible service which is able to respond to local needs within set areas and times.

The “Bws Bach” services will always call at the places and times shown on the timetable, and passengers DO NOT need to pre-book if travelling between these points.

Passengers may also “**Dial-a-Ride**” by requesting the bus to make short diversions off the main route, but these must be pre-booked and are only available to those areas where the bus can easily turn around.

How to book a journey.

Passengers can pre-book by phoning the call centre on 0845 634 0661.

Bookings can be made between 9.30 a.m. and 12 p.m. Monday to Friday, up to the day before the desired travel day.

Bookings for Saturday and Monday must be made by the Friday before. The service will not run on Christmas Day, Boxing Day, New Years Day or Bank Holidays.

Those wishing to pre-book the service must register their details with the County Council. Registration is free, and can be carried out when you book your first journey.

The call centre operator will take your details and either organise a suitable pick up point and time depending on the timetable and any other requests already taken, or arrange to call you back later on with the details.

Easy Access buses:

New buses have been introduced on many services in the County. The new vehicles are part of Carmarthenshire County Council's campaign to make public transport more accessible, convenient and user-friendly.

The buses have low, wide step free entrances, making them accessible to people with buggies and wheelchair users, and to those people with mobility problems.

The new buses are also environment friendly, and conform to strict European emissions standards.

Gellir “Galw-a-Theithio” yn yr ardal hyn

You can “Dial-a-Ride” in this area

